

TIMECOACH®

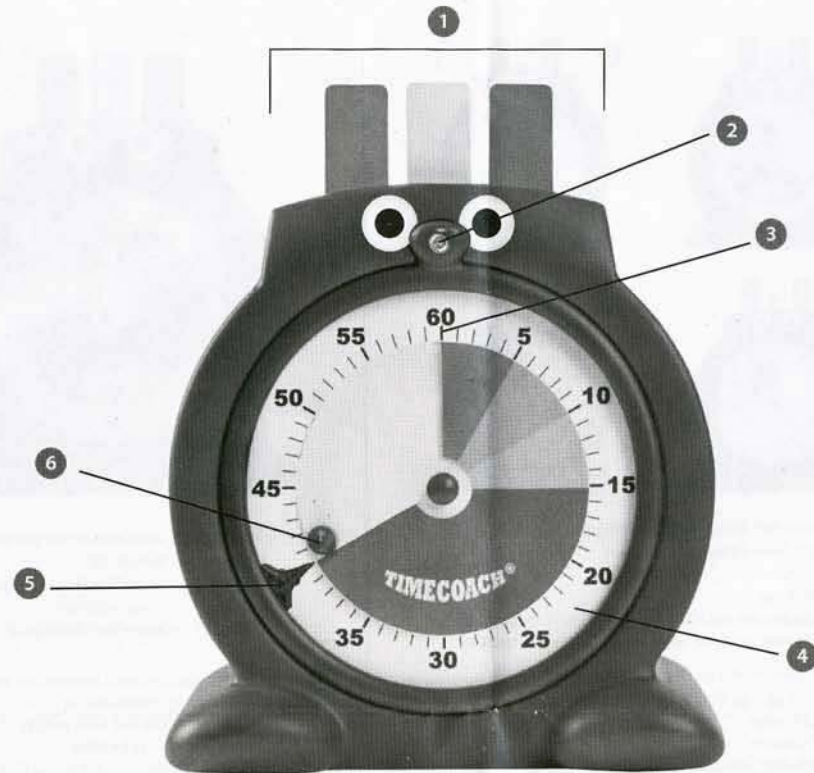
- NL** Gefeliciteerd met de aanschaf van de Timecoach. Hiermee heeft u een apparaat aangeschaft dat kan helpen bij het hanteren van en inzicht geven in het gebruiken van tijdsgrenzen om te komen tot zelfstandig werken. Heeft u suggesties of op- en aanmerkingen, mail dan naar info@timecoach.nu
- D** Glückwunsch zum Erwerb des Timecoachs. Hiermit haben Sie ein Gerät angeschafft, das Ihnen bei der Handhabung und Nutzung zeitlicher Begrenzungen helfen kann und eine selbstständige Arbeit ermöglicht. Haben Sie Vorschläge oder Anmerkungen, senden Sie bitte eine E-Mail an info@timecoach.nu
- UK** Congratulations with your purchase of the Timecoach. You have purchased an apparatus that can help you managing your time limits and that provides insight into the usage of time limits in order to succeed in working independently. In case you have any suggestions or remarks, please mail to: info@timecoach.nu
- FR** Félicitations de l'achat du Timecoach. Dorénavant, vous disposez d'un appareil pouvant sûrement vous aider lors du maniement et de la compréhension du timing afin de travailler de manière indépendante. Vous avez des suggestions ou des remarques ? Envoyez un e-mail à info@timecoach.nu
- IT** Congratulazioni per aver acquistato l'orologio Timecoach. Adesso è in possesso di un apparecchio utile per avere una visione più ampia sulla gestione del tempo limitato, per imparare a lavorare autonomamente. Se avete suggerimenti o commenti potete mandare una mail a info@timecoach.nu
- ESP** Enhorabuena por la adquisición de Timecoach. Con ello ha adquirido un dispositivo que puede ayudarle y facilitarle el manejo de límites temporales para poder llegar hasta un funcionamiento autónomo. Si tiene sugerencias u observaciones y críticas, envíenos un correo electrónico a info@timecoach.nu



**Tool
4
kids**

Tool4kids
Woestendijk 8
7641 PD Wierden
The Netherlands
T +31 (0) 6 51 35 90 98
F +31 (0) 546 579 817
info@timecoach.nu
www.timecoach.nu

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts
SKIN PUNCTURE - Sharp points
Not for children under 3 years.



- NL**
1. Het aandachtsblok
 2. Het LED signaal
 3. De beginstand
 4. Wijzerplaat
 5. De oorspronkelijk ingestelde tijd
 6. Witte instel schijf
- Batterij AA; aan de achterzijde plaatsen

- FR**
1. Le bloc d'attention
 2. Le signal LED
 3. La position initiale
 4. Le cadran
 5. L'heure initiale réglée
 6. Le disque Intel blanc
- Batterie AA; à poser au verso

- D**
1. Die Anzeige
 2. Das LED-Signal
 3. Der Anfangsstand
 4. Ziffernblatt
 5. Die ursprünglich eingestellte Zeit
 6. Weiße Einstellscheibe
- Batterie AA; an der Rückseite einsetzen

- IT**
1. Il blocco dell'attenzione
 2. Il segnale LED
 3. Il punto partenza
 4. Il quadrante
 5. L'impostazione del tempo originale
 6. Il quadrante bianco d'impostazione
- Batteria AA; da inserire sul retro

- UK**
1. The attention frame
 2. The LED signal
 3. The starting position
 4. Dial
 5. The originally set time
 6. White set dial
- Battery AA; to be placed at the backside

- ESP**
1. El bloque de la señal recordatorio
 2. El indicador luminoso de señal
 3. El estado inicial
 4. La esfera
 5. El conteo regresivo original
 6. El disco blanco
- Pila AA; colóquela en la parte trasera



- NL** Met de witte schijf, kloksgewijs, het tijdsblok instellen
1. Begintijd is bijvoorbeeld 40 minuten
 2. Nog 20 minuten
 3. Nog 15 minuten
 4. Nog 5 minuten, de tijd is bijna om. LED zal gaan branden
Schakel de klok uit d.m.v. aan/uit schakelaar (achterzijde)

- D** Mit der weißen Scheibe im Uhrzeigersinn den Zeitblock einstellen
1. Anfangszeit ist zum Beispiel 40 Minuten
 2. Noch 20 Minuten
 3. Noch 15 Minuten
 4. Noch 5 Minuten, die Zeit ist beinahe um. Die LED-Anzeige leuchtet
Schalten Sie die Uhr mithilfe des An/Aus-Schalters (Rückseite) aus

- UK** Set the time frame using the white dial clockwise
1. Starting time for example is 40 minutes
 2. Still 20 minutes to go
 3. Still 15 minutes to go
 4. Another 5 minutes, time is nearly up. LED will lighten up
Switch off the clock using the on/off switch (backside)

- FR** Installer la plage horaire dans le sens des aiguilles d'une montre au moyen du disque blanc
1. Par exemple, le temps initial: 40 minutes
 2. Encore 20 minutes
 3. Encore 15 minutes
 4. Encore 5 minutes, le temps est presque passé. LED s'allumera
Déconnecter l'horloge à l'aide de l'interrupteur (verso).

- IT** Impostare l'orologio in senso orario tramite la scheda bianca
1. Il tempo iniziale ad esempio è di 40 minuti
 2. Ancora 20 minuti
 3. Ancora 15 minuti
 4. Ancora 5 minuti, il tempo è quasi scaduto. Il LED lampeggerà
Spegnete l'orologio tramite il pulsante accendi/spegni (sul retro)

- ESP** Con el disco blanco, y en el sentido de las agujas del reloj, programe por bloques de tiempo
1. El tiempo de inicio es, por ejemplo, 40 minutos
 2. Todavía 20 minutos
 3. Todavía 15 minutos
 4. Todavía 5 minutos, el tiempo está casi agotado. La señal luminosa se encenderá. Desconecte el reloj por medio del interruptor de encendido/apagado (parte trasera)



- NL** Het totale tijdsblok bestaat uit vier kleuren
1. Groen = Veilige tijd
 2. Geel = De tijd begint te dringen
 3. Oranje = Nu opschieten
 4. Rood = Alarmfase! Weinig tijd

- D** Der gesamte Zeitblock besteht aus vier Farben
1. Grün = Sichere Zeit
 2. Gelb = Die Zeit wird knapp
 3. Orange = Jetzt beeilen
 4. Rot = Alarmstufe! Wenig Zeit

- UK** The total time frame consists of four colors
1. Green = Safe time
 2. Yellow = Time starts pressing
 3. Orange = Hurry up now
 4. Red = Alarm phase! Little time

- FR** La plage horaire totale comprend quatre couleurs
1. Vert = Temps sûr
 2. Jaune = Le temps commence à presser
 3. Orange = Il faut se dépêcher
 4. Rouge = Phase d'alarme! Peu de temps

- IT** Il blocco orario è suddiviso in quattro colori
1. Verde = Tempo sicuro
 2. Giallo = Il tempo inizia a stringere
 3. Arancione = Adesso bisogna sbrigarsi
 4. Rosso = Fase di allarme! Poco tempo

- ESP** El bloque de tiempo total está integrado por cuatro colores
1. Verde = Tiempo de seguridad
 2. Amarillo = El tiempo empieza a apremiar
 3. Naranja = Apresúrese ahora
 4. Rojo = ¡Fase de alerta! Poco tiempo



- NL** U gebruikt het aandachtsblok door de blokjes omhoog of omlaag te plaatsen
1. Groen = Ik kan helpen
 2. Geel = Ik heb een vraag
 3. Rood = Niet storen

- D** Sie benutzen die Anzeige, indem Sie die Blöckchen nach oben oder unten platzieren
1. Grün = Ich kann helfen
 2. Gelb = Ich habe eine Frage
 3. Rot = Nicht stören

- UK** You use the attention frame by moving the squares up or down
1. Green = I can help
 2. Yellow = I have a question
 3. Red = Do not disturb

- FR** Utiliser le bloc d'attention en déplaçant les petits blocs vers le haut ou le bas
1. Vert = Je peux aider
 2. Jaune = J'ai une question
 3. Rouge = Ne pas déranger

- IT** Per utilizzare il blocco dell'attenzione bisogna spostare su e giù i blocchetti
1. Verde = Posso aiutare
 2. Giallo = Ho una domanda
 3. Rosso = Non disturbare

- ESP** Usted usa el bloque de la señal recordatorio mediante las teclas de subir y bajar
1. Verde = Puedo ayudar
 2. Amarillo = Tengo una pregunta
 3. Rojo = No moleste



- NL** Uitgestelde aandacht
1. Stel het tijdsblok in op bijvoorbeeld 50 minuten
 2. Plaats de pijl op bijvoorbeeld 30 minuten om de uitgestelde aandacht aan te geven

- D** Verzögerte Aufmerksamkeit
1. Stellen Sie den Zeitblock ein, z.B. auf 50 Minuten
 2. Stellen Sie den Zeiger z.B. auf 30 Minuten um die Zeitverzögerung anzugeben

- UK** Postponed attention
1. Set the time frame at, for example, 50 minutes
 2. Place the arrow at, for example, 30 minutes in order to indicate postponed attention

- FR** Attention remise
1. Installer la plage horaire par exemple sur 50 minutes
 2. Poser la flèche par exemple sur 30 minutes pour indiquer l'attention remise

- IT** Attenzione rimandata
1. Imposta l'orologio ad esempio su 50 minuti
 2. Ponete la freccia per esempio su 30 minuti per indicare l'attenzione rimandata

- ESP** Aplazamiento de la señal recordatorio
1. Establezca el bloque de tiempo en, por ejemplo, 50 minutos
 2. Coloque la flecha en, por ejemplo, 30 minutos para indicar el aplazamiento de la señal recordatorio